

Výtisk číslo:  
Počet stran: 2  
Počet příloh: 1/8

## VÝZVA K DÍLČÍMU PLNĚNÍ č. 6/2019

### Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany

Se sídlem:

Tychonova 221/1, 160 01 Praha 6 - Hradčany

IČO:

60162694

DIČ:

CZ60162694

Zaměstnanec pověřený jednáním:

ředitel Vojenského historického ústavu Praha

**Adresa pro doručování korespondence:** Vojenský historický ústav Praha, U Památníku  
1600/2, 130 05 Praha 3 - Žižkov

(dále jen „objednatel“)

**Lucie Butcher**

zapsaná v živnostenském rejstříku vedeném Úřadem městské části Praha 4

Sídlo:

U Michelského mlýna 383/33, 140 00 Praha 4

IČO:

72244933

DIČ:

**Adresa pro doručování korespondence:**  
(dále jen „zhotovitel“) na straně druhé,

23333pz

Blanická 1008/28, 120 00 Praha 2

se na základě čl. V, odst. 5.1. Rámcové dohody o dílo ev.č. 80/5/009/2/2019-1241 ze dne 8.2.2019  
(dále jen „dohoda“) dohodly na znění 6. výzvy k plnění takto:

**Předmětem výzvy k dílčímu plnění je:**

- a) závazek zhotovitele - na své nebezpečí a na svůj náklad dodat objednateli 6. výzvu k dílčímu plnění dle specifikace v níže uvedené tabulce.  
b) závazek objednatele - řádně a v čas dodanou službu převzít a zaplatit dohodnutou cenu.

**Objednáváme u Vás:**

p.č.	Název	MJ	Počet	Cena za 1 MJ [Kč]	Cena celkem [Kč]
1.	překlad textu z ČJ do AJ (viz příloha), standardní lhůta, kategorie do 7 000 ZS	ZS	2 453	1,00	2 453,00

**Doba plnění:** do 5 dnu od doručení výzvy k plnění (dle Rámcové dohody).

**Celková cena:** se sjednává jako cena nejvýše přípustná cena za splnění 5. dílčí výzvy k plnění, a to ve výši **2.453,00 Kč** (slovy: dvatisíccetyřístapadesáttři korun českých). Zhotovitel není plátcem DPH. V takto stanovené ceně jsou zahrnuty veškeré náklady zhotovitele související s plněním smlouvy.

V Praze dne

17. 10. 2019

V Praze dne

12. 10. 2019